

Zeitschrift
für
Luft- und Weltraumrecht

63. Jahrgang 2014

Inhaltsverzeichnis / Contents / Sommaire

<i>Hobe Stephan</i> Foreword by the Editor	1
Vorwort des Herausgebers Préface de l'éditeur	
<i>Hobe Stephan</i> Discours en l'honneur de M. Gabriel Lafferranderie à l'occasion de la remise du prix de l'ECSL du 14 Mars 2014	185
Laudatio auf M. Gabriel Lafferranderie Speech in honor of M. Gabriel Lafferanderie	
<i>Hobe Stephan</i> L'avenir du Droit de l'Espace au troisième millénaire	365
Die Zukunft des Weltraumrechts im dritten Jahrtausend The Future of Space Law in the Third Millennium	
<i>Hobe Stephan</i> In memoriam Vladimír Kopal (1928 - 2014)	182
In memoriam Henri Abraham Wassenbergh (1924 – 2014)	184
In memoriam Gennady Petrovich Zhukov (1924-2014)	526
 Abhandlungen / Articles	
<i>Abeyratne, Ruwantissa</i> Integrity of Travel Documents - The Wake Up Call from Flight MH370	238
Integrität von Reisedokumenten - Weckruf von Flug MH370 L'intégrité des documents de voyage - Le signal d'alarme du vol MH370	
<i>Abeyratne, Ruwantissa</i> Flight MH370 and Global Flight Tracking: The ICAO Reaction	544
Flug MH370 und globale Flugverfolgung: Die Reaktion der ICAO Vol MH370 et le suivi global des vols: la réaction de l'OACI	

<i>Correia, Vincent</i>	
Les nouvelles lignes directrices de la Commission européenne sur les aides d'État aux aéroports et aux compagnies aériennes	411
Neue Leitlinien für staatliche Beihilfen für Flughäfen und Luftverkehrsgesellschaften	
New Guidelines for State Aid to Airports and Airlines	
<i>Fitzgerald, Paul P. / Ahmad, Tanveer</i>	
Efficient Air Traffic Management: A Precondition for Reducing Hazardous Emissions from Aviation: Is Sovereignty Getting in the Way of Progress?.....	386
Effizientes Luftverkehrsmanagement: Eine Vorbedingung für die Reduktion gefährlicher Emissionen: Fortschritte bei der Hoheitsgewalt?	
La gestion du trafic aérien effective : une pré condition pour réduire les émissions dangereuses : La souveraineté en progrès?	
<i>Giemulla, Elmar / Kortas, Peter</i>	
Windenergieanlagen und Flugsicherung	373
Wind Energy Plants and Air Traffic Control	
Aérogénérateurs et le contrôle du trafic aérien	
<i>Giesecke, Christian</i>	
Nachtflugverkehr in Deutschland - Rechtliche Entwicklung und Perspektive ..	2
Night Flights in Germany- Legal Developments and Perspectives	
Vols de nuit en Allemagne - développements et perspectives juridiques	
<i>Herterich, Robert</i>	
Verfassungsrechtliche Fragen zur Zuverlässigkeitsüberprüfung nach § 7 des Luftsicherheitsgesetzes	36
Constitutional Aspects on the Background Check (Art. 7 Aviation Security Act)	
Questions constitutionnelles sur la vérification des antécédents (Art. 7 de la loi sur la sécurité aérienne)	
<i>Honnebier, B. Patrick</i>	
The Merits and Pitfalls of the Handbook 'Aviation Financing and Leasing 2014'	559
Vorzüge und Fallstricke des Handbuchs „Aviation Financing and Leasing 2014“	
Les mérites et les pièges du manuel «Aviation Financing and Leasing 2014»	
<i>Kaiser, Stefan A.</i>	
Safety and Cyber Security of Portable Electronic Devices during Flight	250
(Cyber-)Sicherheit von tragbaren elektronischen Geräten während des Flugs	
(Cyber-)Sécurité des appareils électroniques portables pendant du vol	
<i>Kaiser, Stefan A.</i>	
The Legal Status of Air Defense Identification Zones: Tensions over the East China Sea	527
Die Rechtsnatur von Air Defense Identification Zones (Luftraumüberwachungszonen)	
Le statut juridique des zones d'identification de défense aérienne	

<i>Košeniina, Alexander Uroš</i>	
Liability of Aircraft Lessors - Is the Residual Amount of Protective Coating Sufficient to Shield Lessors from Growing into an Alternative Source for Plaintiff's Damage Recovery?	261
Die Haftung des Flugzeug-Leasinggebers als alternative Haftungsquelle	
La responsabilité du bailleur – une source alternative pour indemnisation	
<i>Krey, Alexander / Makiol, Philip</i>	
Die FluggastrechteVO im Lichte der Rechtsprechung des BGH	224
The Denied Boarding Regulation in the Light of the Ruling of the German Federal Court of Justice (BGH)	
Le règlement relatif aux droits des passagers aériens à la lumière de la jurisprudence de la Cour fédérale de Justice allemande (BGH)	
<i>Natov, Nikolay</i>	
The Judicial Practice in the Republic of Bulgaria Related to the Montreal Convention 1999 (Some Cases)	49
Rechtsprechung in Bulgarien zum Montrealer Übereinkommen 1999 (ausgewählte Fälle)	
Pratique judiciaire en Bulgarie concernant la Convention de Montréal 1999 (quelques cas sélectionnés)	
<i>Polkowska, Małgorzata</i>	
Poland in the Council of the International Civil Aviation Organization (ICAO)	74
Polen im Rat der ICAO	
La Pologne au conseil de l'OACI	
<i>Schindler, Jonathan / Bues, Micha-Manuel</i>	
Die Reform der FluggastrechteVO - Was lange währt, wird endlich gut?	188
Reform of the Denied Boarding Regulation - Good Things Come to Those Who Wait?	
La réforme du règlement relatif aux droits des passagers aériens – Tout vient à point à qui sait attendre?	
<i>Schladebach, Marcus</i>	
Die Verwendung von Satellitenbildern in nationalen Gerichtsverfahren	442
The Use of Satellite Images in National Legal Proceedings	
L'usage des images satellites dans la procédure judiciaire nationale	
<i>Tronchetti, Fabio</i>	
The Right of Self-Defence in Outer Space: An Appraisal	92
Das Recht auf Selbstverteidigung im Weltraum	
La loi de l'autodéfense dans l'espace	
<i>Vaugeois, Mathieu</i>	
Les aides d'État dans le secteur de l'aviation en Europe : étude de cas de l'article 107(2)(b) du TFUE	276
Staatliche Beihilfen im Luftverkehr – der Fall des Art. 107 Abs. 2 b AUEV	
State Aids in the Aviation Sector – the case of Art. 107 (2) b of the TFUE	

Tagungsberichte / Reports on Conferences / Conférences

International Registry for Space Assets: Report on the Work of the Preparatory Commission, Rome, May 6-7, 2013 and January 27-28, 2014. By <i>Dr. Oliver Heinrich and Erik Pellander</i>	287
Ein Weltraumrechtsseminar in der Historischen Sternwarte Göttingen. Von <i>Johanna Dormann</i>	450
Sitzung der Fachbereiche L 7.1 und R 3.2 „Luft- und Weltraumrecht“ der Deutschen Gesellschaft für Luft- und Raumfahrt (DGLR) und des Ausschusses „Luft- und Weltraumrecht“ der Deutschen Vereinigung für Internationales Recht (DVIR). Von <i>Maria Armingol Suarez</i>	583
Fachgespräch Luftrecht: Siedlungssteuerung im Umfeld von Flughäfen – tatsächlicher Bedarf und rechtliche Möglichkeiten. Von <i>Maria Armingol Suarez</i> ..	587

Gesetzgebung / Legislation / Législation**Multilaterale Übereinkommen**

Gesetz zu dem Europäischen Übereinkommen vom 8. November 2001 zum Schutz des audiovisuellen Erbes und zu dem Protokoll vom 8. November 2001 zum Europäischen Übereinkommen zum Schutz des audiovisuellen Erbes betreffend den Schutz von Fernsehproduktionen. Vom 28. August 2013 (BGBl. II, 2013, 1146)	121
Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Protokolls zum Europäischen Übereinkommen zum Schutz des audiovisuellen Erbes betreffend den Schutz von Fernsehproduktionen. Vom 12. Dezember 2013 (BGBl. II, 2014, 87)	132
Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Europäischen Übereinkommens zum Schutz des audiovisuellen Erbes. Vom 12. Dezember 2013 (BGBl. II, 2014, 86)	133
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zur Gründung einer europäischen Organisation für die Nutzung von meteorologischen Satelliten („EUMETSAT“) und über den Geltungsbereich des Protokolls über die Vorrechte und Immunitäten der Europäischen Organisation für die Nutzung von meteorologischen Satelliten (EUMETSAT). Vom 8. August 2013 (BGBl. II, 2013, 1233)	134
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Zusatzprotokolls gegen die Schleusung von Migranten auf dem Land-, See- und Luftweg zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität. Vom 1. Oktober 2013 (BGBl. II, 2013, 1456)	134
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zur Gründung einer europäischen Organisation für die Nutzung von meteorologischen Satelliten („EUMETSAT“) und über den Geltungsbereich des Protokolls über die Vorrechte und Immunitäten der Europäischen Organisation für die Nutzung von meteorologischen Satelliten (EUMETSAT). Vom 1. Oktober 2013 (BGBl. II, 2013, 1455)	135
Verordnung zu der Vereinbarung vom 18. Januar 2013/8. Mai 2013 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und dem Büro der Vereinten Nationen in Wien UNOV über das Büro der Plattform der Vereinten Nationen für raumfahrtgestützte Informationen für Katastrophenmanagement und Not-	

fallmaßnahmen UN-SPIDER in der Bundesrepublik Deutschland. Vom 21. Oktober 2013 (BGBl. II, 2013, 1443)	135
Bekanntmachung zur Festlegung der Gebührensätze (...) im Bereich der FS-Streckengebühren für den am 1. Januar 2014 beginnenden Erhebungszeitraum nach dem Internationalen Übereinkommen über die Zusammenarbeit in der Flugsicherung (EUROCONTROL). Vom 16. Dezember 2013 (BGBl. II, 2013, 1608)	294
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Verbreitung der durch Satelliten übertragenen programmtragenden Signale. Vom 7. Januar 2014 (BGBl. II, 2014, 103)	295
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zur Gründung einer europäischen Organisation für die Nutzung von meteorologischen Satelliten („EUMETSAT“). Vom 22. Januar 2014 (BGBl. II, 2014, 134)	295
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Registrierung von in den Weltraum gestarteten Gegenständen. Vom 22. Januar 2014 (BGBl. II, 2014, 135)	295
Gesetz zu dem Luftverkehrsabkommen vom 17. Dezember 2009 zwischen Kanada und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten (Vertragsgesetz EU-Kanada-Luftverkehrsabkommen – EU-KAN-LuftverkAbkG). Vom 28. August 2013 (BGBl. II, 2013, 1162)	451
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Registrierung von in den Weltraum gestarteten Gegenständen. Vom 13. Mai 2014 (BGBl. II, 2014, 405)	482
Gesetz zu dem Abkommen vom 02. Dezember 2010 zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits über den Gemeinsamen Luftverkehrsraum (Vertragsgesetz EU-Georgien-Luftverkehrsabkommen – EU-GEO-LuftverkAbkG). Vom 19. September 2014 (BGBl. II, 2014, 674)	590
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die völkerrechtliche Haftung für Schäden durch Weltraumgegenstände. Vom 23. September 2014 (BGBl. II, 2014, 856)	630
Bilaterale Übereinkommen	
Bekanntmachung des Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Ukraine. Vom 20. Januar 2014 (BGBl. II, 2014, 128)	296
Nationale Gesetzgebung	
Verordnung nach § 57c des Luftverkehrsgesetzes zur Schlichtung im Luftverkehr (Luftverkehrsschlichtungsverordnung - LuftSchlichtV). Vom 11. Oktober 2013 (BGBl. I, 2013, 3820)	140
Bekanntmachung zur Durchführung des Gesetzes zum Schutz gegen Fluglärm (Fluglärm-Außenwohnbereichsentschädigungs-Verordnung- 3. FlugLSV). Vom 20. August 2013 (BGBl. I, 2013, 3292)	147
Verordnung zur Festlegung der Steuersätze im Jahr 2014 nach § 11 Absatz 2 des Luftverkehrsteuergesetzes. Vom 19. Dezember 2013 (BGBl. I, 2013, 4383)	306

Verordnung zur Änderung der Satellitendatensicherheitsverordnung. Vom 30. Juli 2014 (BGBl. I, 2014, 1314)	483
---	-----

Rechtsprechung / Judicial Decisions / Jurisprudence

Europäischer Gerichtshof (Zweite Kammer) Urteil vom 21. November 2013 in der Rechtssache C-284/12. „Staatliche Beihilfen – Art. 107 AEUV und 108 AEUV – Einer Billigfluggesellschaft von einem öffentlichen Unternehmen, das einen Flughafen betreibt, gewährte Vorteile – Entscheidung über die Eröffnung des förmlichen Prüfverfahrens hinsichtlich dieser Maßnahme – Verpflichtung der Gerichte der Mitgliedstaaten, sich nach der von der Kommission in dieser Entscheidung vorgenommenen Beurteilung hinsichtlich des Vorliegens einer Beihilfe zu richten“	151
Europäischer Gerichtshof, Urteil vom 18. März 2014 in der Rechtssache C-628/11. Vorabentscheidungsersuchen – Art. 18 AEUV – Verbot der Diskriminierung aus Gründen der Staatsangehörigkeit. Mit Anmerkung von <i>Joachim J. Janezic</i>	308
Europäischer Gerichtshof, Urteil vom 18. September 2014 (C-487/12). Vorlage zur Vorabentscheidung – Luftverkehr – Gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Union – Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 – Preisfreiheit – Aufgabe von Gepäck – Zusatzkosten – Begriff des Flugpreises – Verbraucherschutz – Verhängung einer Geldbuße gegen das Luftfahrtunternehmen wegen einer missbräuchlichen Vertragsklausel – Nationale Rechtsvorschrift, nach der im Grundpreis des Flugscheins die Beförderung des Fluggasts und die Aufgabe eines Gepäckstücks enthalten sein muss – Vereinbarkeit mit dem Unionsrecht.....	631
Bundesverwaltungsgericht (4. Senat). Beschlüsse vom 16. Mai 2013 in der Verwaltungsstreitsache 4 C 5.13 Flughafen Zürich (vormals Unique) gegen Bundesrepublik Deutschland (Luftfahrtbundesamt) und vom 27. Mai 2013 in der Verwaltungsstreitsache 4 C 4.13 Fluggesellschaft Swiss gegen Bundesrepublik Deutschland (Luftfahrtbundesamt). Mit Anmerkung von <i>Dr. Joachim Bentzien</i>	159
Bundesverwaltungsgericht, Urteil vom 24. Juli 2014 (4 B 37.13). Fluglärm-schutz, Erstattungsanspruch, Schallschutzmaßnahmen	653
Bundesgerichtshof. Urteil vom 13. November 2013 (X ZR 115/12) Keine Ausgleichsansprüche nach der Fluggastrechteverordnung bei Verspätung wegen verzögerter Landeerlaubnis. Damit geht Verspätung auf „außergewöhnliche Umstände“ zurück	161
Bundesgerichtshof, Urteil vom 10. Dezember 2013 (X ZR 24/13). Voraussichtliche Abflugzeit - Bindungswirkung	322
Bundesgerichtshof, Urteil vom 12. Juni 2014 (X ZR 104/13). Fluggastrechte-VO - Überlasteter Luftraum aufgrund Fluglotsenmangels sowie Radarausfälle als außergewöhnliche Umstände	638
Bundesgerichtshof, Urteil vom 12. Juni 2014 (X ZR 121/13). Fluggastrechte-VO - Fluglotsenstreik als außergewöhnliche Umstände	644
Hessischer Verwaltungsgerichtshof, Zwei Urteile vom 1. Oktober 2013 (9 C 573/12.T) / (9 C 574/12.T). Zur Festlegung von Anflugverfahren	329
Hessischer Verwaltungsgerichtshof. Urteil vom 20. November 2013 (9 C 875/12 T). Beteiligungsrechte - Flugverfahrensfestsetzung	330

OVG Koblenz, Beschluss vom 2. April 2014 (8 A 10021/14.OVG). Einseitige Erledigungserklärung - (fehlende) Ermächtigung zur Befristung der Aufstiegs-erlaubnis für Modellflugzeuge.....	485
OVG Münster, Urteil vom 13. Juni 2014 (20 D 45/09.AK). Keine flugbetrieblichen Regelungen aus Lärmschutzgründen, wenn die beabsichtigte Änderung eines Flughafens keine Auswirkungen auf Funktion und Kapazität des Flughafens hat	488
OVG Lüneburg, Beschluss vom 30. Juli 2014 (7 ME 42/14). Zur Anhörung und Beweisermittlung im luftfahrtrechtlichen Widerrufsverfahren.....	501
Hessischer Verwaltungsgerichtshof, Urteil vom 11. Juni 2014 (9 C 1889/12.T). Statthafte Klageart bei Einzelfreigaben von Fluglotsen, Radarführung durch die Fluglotsen ist nicht auf die festgesetzten Standardanflugstrecken beschränkt ...	659
Verwaltungsgerichtshof München, Beschluss vom 07. Oktober 2014 (8 ZB 13.1929). Klage auf (Neu-)Verbescheidung eines Antrags auf Erlass nachträglicher Auflagen bzw. Betriebsbeschränkungen für einen Sonderlandeplatz	682
Niedersächsisches Oberverwaltungsgericht, Urteil vom 09. Juli 2014 (7 KS 61/10). Zum Nachtflugbetrieb auf dem Flughafen Hannover Langenhagen	688
OLG Hamburg, Urteil vom 7. Oktober 2013 (6 U 126/11). Zum Vorrang des Warschauer Abkommens bei Multimodalbeförderungen. Mit Anmerkung von Prof. Dr. Wolf Müller-Rostin	165
Oberlandesgericht Koblenz, Urteil vom 21. Oktober 2013 (12 U 141/13). Vollkaskoregress - Beschädigung des Flugzeuges bei Notlandung	656
Landgericht Lübeck, Beschluss vom 17. Mai 2013 (8 O 119/ 12). Örtliche Zuständigkeit des Gerichts - Art. 33 MÜ	344
Landgericht Frankfurt/Main, Urteil vom 14. März 2014 (2 - 24 S 110/13). Witterungsverhältnisse (Schneechaos) als außergewöhnliche Umstände.....	506

Schrifttum / Book Reviews / Bibliographie

<i>Abeyratne, Ruwantissa</i> , Convention on International Civil Aviation, A Commentary, Springer International Publishing, 2014 (<i>Milde</i>)	345
<i>Abeyratne, Ruwantissa</i> , Law and Regulation of Aerodromes, Springer International Publishing, 2014 (<i>Schladebach</i>)	509
<i>Abeyratne, Ruwantissa</i> , Regulation of Air Transport, The Slumbering Sentinels, Springer International Publishing, 2014 (<i>Milde</i>)	510
<i>Allison, Audrey L.</i> , The ITU and Management Satellite Orbital and Spectrum Resources in the 21 st Century, Springer, 2014 (<i>Schrogl</i>)	699
<i>Chassot, Laurent</i> , Les sources de la responsabilité du transporteur aérien international: entre conflit et complémentarité – La Convention de Montréal et son interaction avec le droit européen et national, Schulthess Éditions Romandes, 2012 (<i>Vaugeois</i>)	347
<i>Couston, Mireille</i> , Droit Spatial, Edition Ellipses, 2014 (<i>Bohlmann</i>)	700
<i>Forsyth, Peter [et al.]</i> , (Eds.), Liberalization in Aviation: Competition, Cooperation and Public Policy, Ashgate, 2013 (<i>Steppler</i>)	177
<i>Goode, Roy</i> , Convention on International Interests in Mobile Equipment and Protocol thereto on Matters Specific to Aircraft Equipment, Official Commentary, Third Edition, Unidroit, 2013 (<i>Bollweg</i>)	349

<i>Goode, Roy</i> , Convention on International Interests in Mobile Equipment and Protocol thereto on Matters Specific to Space Assets: Official Commentary, UNIDROIT, 2013 (<i>Reynders</i>)	512
<i>Hobe, Stephan (Ed.)</i> , Pioneers of Space Law, A Publication of the International Institute of Space Law, Martinus Nijhoff Publishers, 2013 (<i>Schrogl</i>)	513
<i>Hüttel, Maximilian</i> , Rechtsfragen des einheitlichen europäischen Luftraums, Nomos, 2014 (<i>Bues</i>)	700
<i>Ipsen, Knut</i> , Völkerrecht, 6. Aufl., Beck, 2014 (<i>Bentzien</i>).....	515
<i>Koller, Ingo</i> , Transportrecht, Kommentar zu Spedition, Gütertransport und Lagergeschäft, 8. Aufl., Verlag C. H. Beck, 2013 (<i>Müller-Rostin</i>)	351
<i>Matloff, Greg / Les Bangs / C. Johnson</i> (Eds.), Harvesting Space for a Greener Earth, 2 nd ed., Springer, 2014 (<i>Schrogl</i>)	517
<i>Mendes de Leon, Pablo</i> , From Lowlands to High Skies: A Multilevel Jurisdictional Approach Towards Air Law. Essays in Honour of John Balfour, Martinus Nijhoff Publishers, 2013 (<i>Milde</i>)	703
<i>Mensen, Heinrich</i> , Handbuch der Luftfahrt, 2. Aufl., Springer Verlag, Berlin/Heidelberg 2013, (<i>Schladebach</i>)	353
<i>Naumann, Christoph</i> , Alternative Modelle der Vergabe von Start- und Landerechten im Luftverkehr, Schriften zum Luft- und Weltraumrecht, Bd. 32, Carl Heymanns, 2012 (<i>Schladebach</i>)	518
<i>Schmid, Ronald / Degott, Paul / Hopperdietzel, Holger</i> (Hrsg.), Fluggastrechte, Praktiker-Kommentar, Shaker, 2014 (<i>Bues</i>)	519
<i>Tschertok, Boris Evseevich</i> , Raketen und Menschen, Elbe-Djnepr Verlag, 1998 (<i>Benkö</i>)	521
<i>Wöckel, Holger</i> , Festlegung von Flugverfahren – Rechtliche Grundlagen und Rechtmäßigkeitsanforderungen (Schriften zum Öffentlichen Recht, Band 1249), Duncker & Humblot, 2013 (<i>Kaichenburg</i>)	354
<i>Wussow, Werner</i> (Hrsg.), Unfallhaftpflichtrecht, 16. Auflage, Carl Heymanns Verlag, 2014, vorrangig Besprechung des Kapitels 19: Luftverkehr (<i>Müller-Rostin</i>)	360
<i>Ziekow, Jan</i> (Hrsg.), Aktuelle Probleme des Luftverkehrs-, Planfeststellungs- und Umweltrechts 2012 - Vorträge auf den Vierzehnten Speyerer Planungsrechtstagen und dem Speyerer Luftverkehrsrechtstag vom 7. bis 9. März 2012 an der Deutschen Hochschule für Verwaltungswissenschaften Speyer, Duncker & Humblot, 2013 (<i>Schladebach</i>)	176
Veröffentlichungen auf dem Gebiet des Luft- und Weltraumrechts / Recent Publications / Nouvelles Publications	179
.....	364
.....	523
Verschiedenes / Miscellaneous / Divers	
Safe-the-Date: Symposium on the 90 th Anniversary of the Cologne Institute ...	181
Zugang zu ZLW-Online - Freischaltcode	525